

御中

Issue No. / 発行№ : PC-0027388

Issue date / 発行日 : 2022/10/19

工程変更連絡書 Process Change Notice

ヒロセ電機株式会社
蘇州工場 品質管理課
Suzhou Factory, Quality control section,
Hirose Electric Co., Ltd.

承認 (Approval) 査閲 (Review) 作成 (Created by)

原豊 王寧霞 陳栄霞

貴社益々ご清栄のこととお喜び申し上げます。日頃は弊社製品のお引き立てを賜り、厚く御礼申し上げます。早速ですが、貴社への納入製品について、下記の通り工程変更を計画しております。本書にて工程変更のご案内をさせていただきます。変更計画可否を提出後 2週間以内にご返却を賜りたくお願い致します。

We truly appreciate your significant support always.

We are currently planning on the below process change for the products planned to be delivered to your company.

Forwarding shares the notification of the process change. Your approval for the change plan within 2 weeks will be appreciated.

貴社品番/Product number of your company

弊社品番/Product number by Hirose

弊社品名/Product name by Hirose

CL0752-2116-0-80

ZE05H-24DP-2H

変更1	区分 Type	生産国の追加 / Production country addition	理由 Reason	生産キャパアップの為です / Production capacity increase																																																																																																																																																																
	区分 Type	生産場所の追加 / Production location addition	理由 Reason	生産キャパアップの為です / Production capacity increase																																																																																																																																																																
変更前 Before the change		変更後 After the change		影響範囲 The scope that will be affected.																																																																																																																																																																
日本国内生産 Produced in Japan factory. 品番 : CL0752-2116-0-00 05H-24DP-2H		1.日本国内生産 Produced in Japan factory. 2.蘇州工場ライン追加 It will be also produced in China. (Suzhou) 3.日本品の品番と違うので、品番追加 Because they are different from Japanese product numbers, new numbers have been added 品名 : ZE752-2116-0-80 24DP-2H 4.個品現地調達 Parts purchased locally 品名 : ZE05H-		設計変更は伴わない為、製品仕様、性能に変更はございません。 There is no design change, so there is no change on product specifications and performance. ・ 外観の変更 Appearance 無 No change ・ 含有物質変更 Containing substance 無 No change																																																																																																																																																																
<table border="1"> <tr> <td>日程 Schedule</td> <td>10/28</td> <td>11/4</td> <td>11/9</td> <td>11/11</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>工程整備 Preparation of process</td> <td>☆</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>標準類の整備 Preparation of standards, etc.</td> <td></td> <td>☆</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>トライ / Trial</td> <td></td> <td>☆</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>作業教育 Education on operators</td> <td></td> <td>☆</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>製品評価試験 Product evaluation test</td> <td></td> <td></td> <td>☆</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>サンプル提出 Submission of sample</td> <td></td> <td></td> <td>☆</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>初品検査結果提出 Submission of the initial product inspection result</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>☆</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					日程 Schedule	10/28	11/4	11/9	11/11																工程整備 Preparation of process	☆																			標準類の整備 Preparation of standards, etc.		☆																		トライ / Trial		☆																		作業教育 Education on operators		☆																		製品評価試験 Product evaluation test			☆																	サンプル提出 Submission of sample			☆																	初品検査結果提出 Submission of the initial product inspection result				☆															
日程 Schedule	10/28	11/4	11/9	11/11																																																																																																																																																																
工程整備 Preparation of process	☆																																																																																																																																																																			
標準類の整備 Preparation of standards, etc.		☆																																																																																																																																																																		
トライ / Trial		☆																																																																																																																																																																		
作業教育 Education on operators		☆																																																																																																																																																																		
製品評価試験 Product evaluation test			☆																																																																																																																																																																	
サンプル提出 Submission of sample			☆																																																																																																																																																																	
初品検査結果提出 Submission of the initial product inspection result				☆																																																																																																																																																																
量産納入予定日 Scheduled delivery date of mass production products	Scheduled for December 1, 2022				備考 Remarks																																																																																																																																																															
変更計画可否回答希望日 Date of your acknowledgement	December 1, 2022																																																																																																																																																																			

ヒロセ電機株式会社 行き To: Hirose Electric Co., Ltd.		貴社名 : Your company name:	
変更計画可否回答書 Answer to the change plan notification (approval)	製品名 Product name :	ZE05H-24DP-2H	
	変更内容 Content of change :	生産国の追加 / Production country addition 生産場所の追加 / Production location addition	
変更計画可否 Approve or Not approve for the change:	承認 Approved	否認 Not approved	条件付 With condition
必要提出資料、その他指示事項 Required materials for submission / other directions			